تقويم وقايع

دفعه ١٢٥ في ٢٦ ذا

سنه ١٢٥١

امور داخليه

بو دفعه قريحهٔ صبيحهٔ حضرت شاهانه‌دن رتبهٔ اولى اصحابى بولنان ذوات كرام حقلرنده مقام والاى وكالتپناهى يه خطابا بياض اوزرينه شرف افزاى سنوح وصدور بيورلمش اولان خط همايون شوكتمقرون حضرت شهنشاهينك صورتيدر

❋ ⁂ (صورت خط همايون) ⁂ ❋

بنم وزيرم چونكه رتبهٔ اوليده بولنانلر دولت عليه‌مزك اك بيوك خدمت ومصلحتلرينه مأمور اولدقلرندن ذات مأموريتلرى اعتباريله لازم كلان نفوذ وحيثيتلريچون فيمابعد مشيرلك ووزارت رتبهٔ جليله‌لرى صره‌لرنده عدواعتبار اولنملرى خصوصى كچنده طبق ارادهٔ شاهانه‌م اوزره اجرا اولنمشيدى بوندن مقصود همايونمز يالكز اجراى رسوم وتشريفات محللرنده‌كى تقديم وتأخيره منحصر اولميوب بلكه كافهٔ احوال واعتباراتده حكم وتأثيرى جارى اولمق اوزره بونلر بعينه وبالفعل وزارت رتبه‌سنى حائز اوله‌رق فقط مراتب سيفيه عنوانى اولان پاشا لفظى تفوهنه حاجت اولمامق وبرده اشبو خدمات اربعه‌دن امور ماليه مأموريتلريچون دفتردارلق عنوانى يرنده ايسه‌ده كتخدالق تعبيرى فى الاصل خدمت مذكوره‌نك صورت اخر اولمسندن ورئيس الكتابلق تعبيرى دخى حين وضعنده يالكز ديوان همايونمز اقلامنك رئيسى عد اولنمسندن اقتضا ايدوب حالبوكه بحمده تعالى عصر شاهانه‌مده دولت عليه‌مزك كون بكون ترقى اعتباراتيله الحالة هذه ايكيسنك دخى خدمت ومأموريتلرى ايلروليوب بالجمله امور ملكيه ومصالح خارجيه وداخليه‌يى جامع اولديغنه بناء فيمابعد اسكى تعبيرلردن صرف نظر ايله كتخدالق خدمتيچون امور ملكيه ناظرلغى ورياست ايچون امور خارجيه نظارتى عنوانى اطلاق اولنمق وبوندن بويله توجيه وابقالرنده وزرا مثللو حروانيلر اكسا ورتبهٔ وزارت مثللو هر برينه منشور همايونم اعطا وسائر بالجمله معاملات اعتبارلرى دخى اكا كوره اجرا قلنمق وقالديكه جمله وزرا ووكلاى دولت عليه‌مزك اشبو اعتبارات وحيثيتلرينك اصل تأثيراتى مأمور بولندقلرى خدمات جليله ومصالح معتناى سلطنت سنيه‌مزه عائد وبو قضيه‌ده ايسه جمله اصدقاى بندكان دولت عليه‌مز متفق ومتحد اولمق ايجاب ايلديكندن انشاء الله تعالى اكا كوره جمله‌كز طرفندن هر بر خصوصه ال برلكيله وجان حقيله ياپشلمق خصوصلرى اخص مراد شاهانه‌م اولمغله مشار اليهمك اشبو ارتفاع عنوان ورتبهٔ مخصوصه‌لريچون بر وقت مختار انتخابيله حروانيلر اكسا وبر قطعه منشور همايونم اصدار واعطا وكيفيت جانب تشريفاته قيد وتقويم وقايعه دخى بو يلجه درج واعلان اولنسون وبرده ناظر مشار اليهمايه واردات قديمه‌لرندن بشقه مجددا مستوفى معاشلر تخصيص قلنسون حق تعالى حضرتلرى جمله طبقات مأمورين وبندكاندن دين ودولت عليه‌مزه وذات همايونمه صدق واستقامت اوزره خدمتى التزام ايدنلرى دائما موفق ودرايندهٔ عزيز ومحترم ايليه آمين

بالاده محرر مبارك خط همايون شوكتمقرون حضرت شاهانه‌دن امر وفرمان بيورلديغى اوزره مشار اليهم حقلرنده ابذال بيوريلان عنايت ملوكانه‌نك اعلان واجراسى ضمننده اشبو ذى القعدة الشريفه‌نك يكرمى اوچنجى مبارك جمعه كونى اختيار اولنان وقت مسعودده مشار اليهمدن عطوفتلو دفتردار افنديلر حضراتى دخى باب عالى‌يه جلب ودعوت اولنه‌رق حضور حضرت وكالتپناهيده فيمابعد كتخدالق تعبيرى ترك اولنه‌رق مجددا وزارت ومشيرلك رتبهٔ جليله‌لريله امور ملكيه ناظرلغى حالا متصرفى عطوفتلو محمد سعيد پرتو افندى حضرتلرينه وبعد از ين رئيس الكتابلق تعبيرى ترك اولنه‌رق كذلك مجددا وزارت ومشيرلك رتبهٔ جليله‌لريله امور خارجيه نظارتى حالا متصرفى عطوفتلو الحاج احمد عاكف افندى حضرتلرينه توجيه وكذلك وزارت ومشيرلك رتبهٔ جليله‌لرى توجهيله منصوره دفتردارلغى حالا متصرفى السيد عبد الرحمن نافذ افندى حضرتلرينه وكذلك مجددا وزارت ومشيرلك رتبهٔ جليله‌لرى توجيهيله ضربخانهٔ عامره دفتردارلغى حالا متصرفى السيد على رضا افندى حضرتلرينه ابقا اولنه‌رق رتبهٔ والاى وزارته مخصوص يقه‌سى صرمه اشلمه‌لى حروانيلر اكساسيله صورت ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت شاهانه اعلان واجرا قلنمشدر وبر مقتضاى ارادهٔ سنيه كيفيت تشريفات همايون طرفنه قيد ايتدريله‌رك ناظر مشار اليهمايه معاش وواردات قديمه‌لرندن بشقه مجددا مستوفى معاشلر ترتيب وتنظيم اولنمشدر وفرداسى جمعه ايرتسى كونى مشار اليهم حضراتى مراسم تشكر ومحمدتك ايفاسى ضمننده مابين همايونه عزيمت ايتملريله مبارك خاكپاى همايون حضرت شاهانه‌يه رخسوده اوله‌رق انواع نوازش والتفات ملوكانه‌يه نائليتله ممنونا ومتشكرا عودت ايلمشلردر حق بوكه پادشاهمز ولى نعمتمز ولى نعمت عالم افندمز حضرتلرينك همت بلند مرتبت ملوكانه‌لرى دولت عليه‌لرينك تزييد مكنت وشوكت وتسهيل امور ملك وملت اولور اسبابنك ونظامات حسنه‌سنه مصروف بيورلديغى مثللو بو بابده دخى سانحه اراى صدور بيوريلان ارادهٔ مكارم افادهٔ ملوكانه‌لرى بالوجوه وفى حد ذاته نظامات حسنهٔ ملكيه‌دن معدود وبو صورتك مستتبع اولديغى محسنات متنوعه‌سى نزد اصحاب عقولده واضح ورونمود وعلى الخصوص خدمات سلطنت سنيه‌لرنده التزام صدق واستقامت ايدنلر بو وجهله آن بآن مظهر احسان والتفات اولمقده اولدقلرى كيفيتى دخى جمله بندكان صادقتشانه وسيلهٔ شوق وسرور نامحدود اولديغى حالده جمله طرفلرندن ادعيهٔ خيريهٔ حضرت شهنشاهى تكرار بتكرار ايصال دركاه جناب رب مستعان قلنمشدر

فى الاصل درسعادتده ايكن وزارت احسان بيوريلان ذوات كرام حضراتنك منشور وزارتلرى باب عاليدن رسما ارسال اولنمق معتاد ايسه‌ده صكره‌لرى بعض تكلفات رسميه وزائده‌نك طى وتركى صره‌لرنده بالطبع اشبو رسم دخى مركز تأخرده بولنوب انجق كچنده دامادىٔ حضرت شاهانه شرف عالمبهاسنه نائليتله بكام بيورلمش اولان دولتلو سعيد پاشا حضرتلرينه احسان عالى بيوريلان وزارت وعساكر منصورهٔ محمديه مشيرلكى رتبهٔ جليله‌لريچون تصدير اولنان منشور وزارت ومشيرلك رتبهٔ رفيعه‌سى فرمان جليلنك باب عالى

مأمورلرندن بکلکجیٔ دیوان همایون وکیلی ابراهیم صارم افندی ایله رسما ارسال اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیه متعلق بیورلمش اولدیغندن اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك اون سکزنجی بازار کونی اختیار اولنان وقت مسعودده مومی الیه باب عالیدن منشور شریفی وفرمان منیفی الوب زیور دودست مفخرت ایدرك مشار الیه سعید پاشا حضرتلرینك شمدیلك خواجه پاشا جوارنده ارام بیوردقلری قوناغه عزیمت ولدی التقرب اثنای راهده برطابور عساکر منتظمهٔ شاهانه صف بستهٔ سلام وذکر اولنان قوناق قربنده عساکر منصوره میرلوالری پاشالر ومیر الایلری بکلر وسائر ضابطان وباب حضرت سرعسکری کتبه‌سی افندیلر مراسم استقبال منشور فرمان جلیل ایچون علی الترتیب پابرجای قیام اولمش ومشیر مشار الیه حضرتلری دخی رسم تشریفات اوزره سنك رکابده منتظر بولنمش اولدقلری حالده ذکر اولنان منشور وفرمان عالی الای ایله ایصال اولنمش وموی الیهم میرلوا پاشالر وبکلر وضابطان سائر وکتبه افندیلر جمله دامنبوس اوله‌رق مراسم تبریك وتهنیت اجراسندن وادعیهٔ مفروضهٔ جناب جهانبانی جمله طرفندن ایفا اولندقدن صکره عودت اولنوب مومی الیه صارم افندی حقنده دخی جانب جناب مشیر مشار الیهدن سایهٔ حضرت شاهانه‌ده التفات وحرمت فائقه اجرا بیورلمشدر

کافهٔ مأمورین سلطنت سنیه‌نك بولندقلری مأموریت وخدمتلرنده ابراز مآثر صداقت واظهار لوازم استقامت وروّیت ایدن بندکانك سایهٔ عنایتوایهٔ جناب جهانبانیده امال وامانیلرینه نائل وحائز قصب السبق اماثل اوله‌کلدکلری نو بنو مفارق بندکانه ساطعه بخشای ظهور وبروز اولان اشعهٔ جهان افروز الطاف سنیهٔ شاهانه دلالتیله جمله عندنده بدیهی واشکار اولمق وخزینهٔ عامره وضربخانهٔ معموره‌ده بولنان بندکانك دخی خدمات مأموره‌لرنده صدق وغیرتلری مشهود بولنمق حسبیله انلر دخی سائر بندکان مثللو کوهر پارهٔ لطف واحسان بی امتنان شاهانه‌دن حصه‌دار وقدر واعتبارلری سنجیدهٔ معیار افتخار اولمق وهر برلرینك سینهٔ مباهاتلری برقطعه نشان عالی ایله تزیین قلنمق اوزره حقلرنده نیر اعطاف جلیلهٔ شاهانه لمعه پیرای وقوع اوله‌رق شرفسنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ عاطفت عادهٔ ملوکانه اقتضای منیفی اوزره اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك اون یدنجی جمعه ایرتسی کونی ضربخانهٔ عامره دفترداری عطوفتلو افندی حضرتلری مأمور مومی الیهمی بالاستصحاب مابین همایون شاهانه‌یه عزیمت برله جمله‌سی حضور معالیموفور ملوکانه‌یه دخول شرفنه نائل اوله‌رق خزینهٔ عامره مأمورلرندن مالکانه خلیفه‌سی رفعت افندی وباش محاسبه کیسه‌داری راشد افندی وخزینهٔ عامره ذمت خلیفه‌سی قدری افندی ایله ضربخانهٔ عامره کیسه‌داری خواجکان دیوان همایوندن محمد سعید افندی‌یه رتبهٔ ثالثه وکذلك خزینهٔ عامره مأمورلرندن مخلفات قسامی مدرسین کرامدن عثمان افندی ومخلفات خلیفه‌سی عارف افندی وسرکی سرخلیفه‌سی محمود افندی ووزنه‌دار باشی محمد اغایه رتبهٔ رابعه وخواص همایون کاتبی یوسف افندی وخرج خاصه کاتبی شمسی افندی وکفچهٔ همایون شاهانه‌ده مستخدم خواجکان دیوان همایوندن راشد بك وضربخانهٔ عامره ذمتی معیتنده مستخدم سعید افندی واسعد افندی وجیب همایون شاهانه اوطه‌سنده مستخدم حسن افندی وباش کاتب اوطه‌سنده مستخدم ادهم افندی وامین بك وکفچهٔ همایونده مستخدم اشرف افندی ومبایعه کاتبی ابراهیم افندی‌یه کذلك رتبهٔ رابعه نشان عالیلری احسانیله علی الترتیب هربرینك کریبان مفخرتلری تنویر وتزیین بیورلمش وجمله‌سی اظهار شادی ومسرتله ادعیهٔ مفروضهٔ جناب شاهانه‌یی ایفا ایدرك محللرینه عودت ایلمشلردر

قره‌حصار صاحب سنجاغی حالا انقره وکنغری سنجاقلری متصرفی صدر اسبق عطوفتلو عزت پاشا حضرتلری عهده‌سنده ایسه‌ده ذکر اولنان قره‌حصار سنجاغنك عهدهٔ حضرت مشار الیهده اولان دیکر سنجاقلره بعدیتی اولدیغندن امر اداره‌سنده سهولت اولمامق وکوتاهیه سنجاغنه قرب وجوار بولنمق مناسبتیله لواء مزبورك منصوره خزینهٔ جلیله‌سی طرفندن ضبطیله متسلملکنك سواری عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه فریقلرندن کوتاهیه محصلی سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرینه احاله‌سی صورتی بروجه سهولت ادارهٔ مملکتی واهالی وفقرا حقنده هر درلو خیر ومنفعتی مستلزم اوله‌جغندن بودفعه اصابت افزای سنوح وصدور بیوریلان امر وارادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه لواء مزبور برمنوال محرر خزینهٔ جلیلهٔ مذکوره طرفندن ضبط برله متسلملکی مشار الیه حافظ پاشا حضرتلرینه احاله وتفویض بیورلمشدر

موصل بکلربکیسی بولنان میرمیراندن سعید پاشا حسن ادارهٔ ایالته مقتدر اوله‌میه‌رق عزل وتبدیلی وسایهٔ شوکتوایهٔ حضرت کیتی ستانیده انضباط احوال مملکت واستحصال اسایش حال واهالی ورعیت ماده‌سنه مقتدر برذاتك ایالت مذکوره‌یه والی نصب وتعیینی لازم کلمش وشهرزور والیسی سابق سعادتلو محمد پاشا حضرتلرینك مقدمکی مأموریتی وجهله اناطولی جانبنه چقمق اوزره الحالة هذه بغداد طرفنده بولنمش اولدیغنه ومشار الیه دخی ضبط وربط ولایت وتنظیم شیرازهٔ ایالت خصوصنده اجرای لوازم درایت ومأموریت ایده‌جکی معلوم عالی ایدوکنه بناء ایالت مذکوره عواطف علیهٔ شاهانه‌دن مشار الیه عهده‌سنه توجیه واجرا وقپوکتخداسی اولان اناطولی محاسبه‌جیسی اکاه افندی‌یه خلعت لازمه‌سی اکسا اولنمشدر

عاطفت افزای صدور بیوریلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ خلافتپناهی موجبنجه حالا حلب الشهبا قاضیسی عریانی زاده زاده‌سی محمد سعید افندینك بیك ایکیوز اللی ایکی سنه‌سی جمادی الاولاسی غایتنده ختامه رسیده اوله‌جق مدت معینه‌سنه اوچ آی مد وضمله سنهٔ مذکوره شعبان المعظمی غایتنه‌دکین متصرف اولمق وسالف الذکر حلب الشهبا قضاسی بیك ایکیوز اللی ایکی سنه‌سی جمادی الاخره‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا توجیه اولنمش اولان بهاء الدین افندی زاده محمد عزت افندینك سلفنه مد اولمق ملابسه‌سیله توجیهی بابنده صادر اولان امر عالیشانك تبدیلیله سنهٔ مذکوره شهر رمضان المبارکی غره‌سندن ضبط ایلمك اوزره اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك اون التنجی کونیله مورخ مجددا یشقه یشقه امر عالیلری اعطا اولنمشدر

مکهٔ مکرمه پایه‌لولرندن نصوحی زاده وقایع شرعیه کاتبی السید ابراهیم عفت افندی اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك ایکنجی جمعه کونی* وسابقا بروسه ملاسی جودت افندی زاده مصطفی افندی کچن شوالك اواسطنده دار بقایه رحلت ایتملریله عهده‌لرندن منحل اولان یلاق آباد قضاسی اشبو بیك ایکیوز اللی بر سنه‌سی ذی الحجة الشریفه‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه‌سی اولوب سابقا ادرنه قاضیسی ملك پاشا حفیدی میر محمد بهاء الدین افندی‌یه اطره‌نوس قضاسی بدلی بروجه ارپه‌لق واطره‌نوس قضاسی کذلك سنهٔ مذکوره شهر مرقوم غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه‌سی اولوب سابقا ادرنه قاضیسی اونجی زاده محمد نعمة اه افندی‌یه خیره‌بولی قضاسی بدلی بروجه ارپه‌لق وخیره‌بولی قضاسی سنهٔ مرقومه شهر مزبور غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه‌سی اولوب سابقا صوفیه قاضیسی اغریبوزی رشید بك زاده میر محمد افندی‌یه بروجه ارپه‌لق وینه منحل اولان افلانی بولی قضاسی بیك ایکیوز اللی ایکی سنه‌سی صفر الخیری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا غلطه قاضیسی قسطمونیلی السید مصطفی افندی‌یه بروجه ارپه‌لق توجیه واشبو ذی القعده‌نك اون سکزنجی کونیله مورخ ایجاب ایدن امر شریفلری مومی الیهمه اعطا اولنمشدر

یوندن اولکی تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره اخسقه‌وی خواجه احمد افندی سلانیك مولویتیله بکام* وموصلهٔ صحن رتبه‌سنده فقیه زاده چهارشنبه‌وی محمد افندی اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك اون ایکنجی بازار ایرتسی کونی عازم دار السلام اولمغله عهده‌لرندن منحله اولان ثانیهٔ ایاصوفیهٔ کبیر مدرسه‌سی موصلهٔ سلیمانیه ایله سنان پاشا مدرسه‌سی مدرسی قبریسی زاده اسمعیل رشدی افندی‌یه باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمشلی ایله نوح افندی مدرسی خورشید پاشا امامی عبد المتعال زاده حسین افندی‌یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمشلی ایله جدیدهٔ عبد الرحیم افندی مدرسی طرسوسی محمد افندی‌یه باحرکت التمشلی یری صحن مدرسلرندن خربوتی السید عباس افندی‌یه باابتدا التمشلی یری موصلهٔ صحن ایله فرهاد پاشا مدرسی سیروزی اسمعیل بك زاده میر احمد نظیف افندی‌یه باصحن یری حرکت داخل ایله درسیهٔ ثانیهٔ بوسنوی کاتب مصطفی افندی مدرسی عاطف زاده جلال الدین افندی حفیدی محمد عاطف افندی‌یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله درسیه درجامع مراد پاشا مدرسی توقادی احمد افندی‌یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسیه درجامع سلطان بایزید عن وقف عمر افندی کاتب ضربخانه مدرسی کمشخانه‌لی السید عمر خلوصی افندی‌یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله نقاش پاشا مدرسی کنغریلی حافظ علی رضا افندی‌یه باحرکت خارج* ومنحله اولان ثالثهٔ تتمه مدرسه‌سی موصلهٔ صحن ایله عوض افندی مدرسه‌سی مدرسی یقوه‌لی ابراهیم افندی‌یه باحرکت مثلیه یری حرکت داخل ایله خضر چلبی مدرسی منبب افندی حفیدی السید عبد اه شریف افندی‌یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله ثالثهٔ یوسف پاشا مدرسی علائیه‌لی السید عمر افندی‌یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسیهٔ قنوی السید حسن افندی درجامع سلطان محمد مدرسی فلبه‌لی السید خلیل افندی‌یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثالثهٔ کوسج علی بك مدرسی توقادی السید حسین افندی‌یه باحرکت خارج توجیه واشبو ذی القعدة الشریفه‌نك اون یدنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونلری ویرلمشدر

وارنه بنا امینی میراخور حضرت شهریاری سابق محمد اغانك دامادی مکتوبیٔ دفتری خلفاسندن نظیف افندی ارباب معارفدن وشایستهٔ لطف وعنایت بندکاندن اولدیغی جهتله سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه‌ده بومثللو اصحاب هنرك بکام اولمسی شان معدلتنشان ملوکانه‌دن اولدیغنه بناء عنایت افزای سنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت تاجداری موجبنجه مومی الیهه دیوان همایون خواجه‌لکی احسان بیورلمشدر

وارنه قصبه‌سنده خیریه چارسوسنده مقدمجه منهدم اولان جامع شریفی سعادتلو دلاور پاشا حضرتلری مجددا بنا وبرمکتب وبرموقتخانه ایله امام ومؤذن مسکناسی اوله‌رق ایکی باب خانه علاوه وانشا ایلدیکندن بشقه جامع شریف مذکور امام ومؤذننك وظیفهٔ قدیمه‌لری قلیل اولمق ملابسه‌سیله چارسوی مذکورده التی عدد دکان دخی یاپدیروب جامع شریف وقف منیفنه الحاق ایله اجاره‌لرینی انلره شرط وتخصیص ایدرك جامع شریف مذکور رجب شریفك اول جمعه‌سنده کشاد وبعد ادای صلاة الجمعه تزاید عمر وشوکت شاهانه ضمننده جواهر زواهر دعوات جمله طرفندن بخلوص الفؤاد ایثار سجده‌کاه اجابت نژاد قلنمش اولدیغی وکلیبولی اسکله‌سنده وقرب وجوارنده چشمه ناموجود واول مرسایه یناشان دونغای همایون وسائر عطشانك صو تدارکنده اضطرابلری روغنود اولدیغنه مبنی ایجاب ایدن مصارفات انشائیه‌سی قضاء مزبور طرفندن مقدمجه استیذان قلندیغی وجهله سایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده الیوم تعمیر اولنمقده اولان کلیبولی صویوللری ایچون احسان همایون شاهانه بیورلمش اولان اقچه‌دن ویرلمك اوزره لونجه یری تعبیر اولنان محله برچشمه انشاسنه بدأ ومباشرت

اولندیغی کیفیتلری ورود ایدن ژورنال اوراقنده محرر اولدیغی تقویم وقایعخانهٔ عامره طرفنه وارد اولان علم وخبرده مسطوردر

قسطمونی سنجاغنده کائن جده قضاسنده کودن ناحیه‌سنه تابع پلیداوه‌سی قراسندن کاحدا نام قریه‌ده امیرحسن نام صاحب الخیرك احیا کرده‌سی اولان جامع شریف مرور زمان ایله مشرف خراب اولدیغندن قضاء مذکور اعیانی اولان حسن چلبی زاده مخدومی مقتضای غیرت ودیانتی اوزره جامع شریف مذکوری سایهٔ احسانوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده تجدید مرتبه‌سنده تعمیر وترمیم واولوجهله طرف اشرف حضرت ملوکانه ایچون قضاء مزبور اهل اسلامندن استجلاب دعوات خیریه‌یه صرف نقدینهٔ وسع عظیم ایلمش وکوتاهیه سنجاغی داخلنده کائن کدوس قضاسنده واقع جامع کبیر مرور ایام ایله محتاج تعمیر اولمق ملابسه‌سیله لواء مزبور متسلمی خلیل کاملی اغا مقتضای صداقت وحمیتی اوزره مجرد طرف اشرف حضرت خلافتپناهی‌یه استجلاب دعوات خیریه ضمننده جامع شریف مذکوری تجدید مرتبه‌سنده تعمیر ایدوب درونده محفوظ اجزای منیفهٔ فرقانیه‌دن هفته‌ده بردفعه ختم شریف قرائتی معتاد ایکن مرور وقت ایله وقفی مختل واول جهتله متروك ومعطل اولدیغندن متسلم مومی الیه جزؤخوان حفاظه مقدار وافی وظیفه تعیین وکماکان ختم شریف قرائتنه مواظبتلرینی تنبیه وتلقین ایلمش ومدینهٔ سیواسده واقع بهرام پاشا صویی دیمکله معروف صویك یوللری بوزلمش ووجوه وسائر اهل ثروت مملکت سایهٔ مکارموایهٔ حضرت شاهانه‌ده بینلرنده جمع ایلدکلری اقچه ایله ذکر اولنان صو یوللری باشدن باشه ترمیم واعمار واولوجهله اهالیٔ بلده صو ضرورتندن وارسته اوله‌رق طرف اشرف ملوکانه ایچون استجلاب دعوات خیریه‌یه ابتدا اولنمش وبولی قضاسی قراسندن جانشه قریه‌سنده کائن جامع شریف مشرف خراب اولدیغندن لواء مزبور متسلمی امین بك مقتضای دیانت وحمیتی اوزره مجرد جناب جامع المحسنات شهنشاه مکارم ایات افندمز ایچون استجلاب دعوات خیریه نیتیله جامع شریف مذکوری ازسرنو انشا واولوجهله سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه‌ده قریهٔ مزبوره اهالیسنی مسرور واحیا ایتمش وکچن سنه بکپازاری قضاسنده ازقضا وقوعبولان حریق کبیرده محترق اولان مساجد وجوامعدن بزستان جامعی دیمکله معروف جامع شریفی سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شهنشاهیده قیوجی زاده الحاج محمد اغا ودباغلر جامعنی مختار بلده عمر اغا ویکی جامع شریفی کلك میخالیجی قضاسنه تابع کدراس قریه‌سی ساکنلرندن الحاج عثمان اغا مجددا بنا وانشا واولوجهله دعای بقای ایام عمر ودولت حضرت جهانبانی استجلابنه اعتنا اولنمش وبیغا سنجاغی داخلنده کائن اذینه قصبه‌سی خارجنده جاده‌ده بولنان ارسلان کوپریسی نام جسر مرور زمان ایله مشرف خراب وبوجهتله ابنای سبیل دوچار اضطراب اولدقلرندن اهالیٔ قضا اتفاقیله جسر مذکورك تعمیرینه بدأ ومباشرت اولنمش اولوب قضاء مذکور محکمه‌سی دخی وهن طریانی جهتیله مجددا انشا اولنه‌رق مصارف انشائیه‌سی جمله معرفتیله توزیع دفترینه ادخال قلنمش وقره‌حصار صاحب سنجاغی داخلنده کائن بولوادین قضاسنده بوندن اقدم محترق اولان دکان وحمام وخان اصحابنك عدم قدرتلری جهتیله لواء مزبور متسلمی سلیمان اغا مقتضای غیرت وانسانیتی اوزره کندولرینه مقدار وافی اقچه‌لر اعطا ایدرك ملکلرینك انشاسنه مباشرت ایتدرمش اولدیغی خصوصلری اناطولی جانبندن ورود ایدن ژورنال اوراقنده محرر اولدیغی تقویم وقایعخانه طرفنه وارد اولان علم وخبرده مسطوردر

اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك یکرمی بشنجی بازار کیجه‌سی ساعت التی صولرنده اسکدارده سلجق اسکله‌سی نزدنده بالقجی عثمان نام کیمسه‌نك بربردکانندن ازقضا ظهور ایدن اتش اطرافنه سرایتله برمسجد شریف واوچ باب خانه ودرت قایقخانه محترق اولوب مأمورین اقدام وغیرتلریله باللطف الازلی مندفع اولمشدر